

**Appartement Epicéa n° 404 : inventaire du mobilier et de l'équipement au 12/12/2017**

**Apartment Epicea 404 : furniture and items inventory list on Dec. 12th, 2017**

Pièce / Room	Qté / Qty	Français	Anglais
Séjour / Living room	1	TV murale Philips + télécommande	wall mounted TV screen + remote control
	1	lecteur DVD Philips + télécommande	Philips DVD player + remote control
	1	barre de son LG + télécommande	LG soundbar + remote control
	1	caisson de basses LG	LG subwoofer
	1	banquette en bois + 2 traversins + 4 coussins	wooden sofa + 2 bolsters + 4 cushions
	1	lit gigogne sous banquette	trundle bed below the sofa
	2	fauteuils en bois + 2 grands coussins + 2 petits coussins	wooden armchairs + 2 large cushions + 2 small cushions
	1	cadre en bois "Vallée Blanche"	"Vallée Blanche" picture wooden frame
	1	cadre en bois "Lac des Cheserys"	"Lac des Cheserys" picture wooden frame
	1	cadre en bois "Avoriaz"	"Avoriaz" wooden frame
	1	cadre en bois "Bernard Grange"	"Bernard Grange" picture wooden frame
	1	cadre alu "Etable"	"Cowshed" aluminum frame
	1	ardoise murale	wall mounted slate
	1	horloge murale	wall mounted clock
	1	pelle + balayette murales en bois	wooden dustpan + brush
	2	plateaux en bois	wooden trays
	1	table basse de salon en bois	wooden living room table
	1	table en bois	wooden dining table
	1	nappe en toile cirée	dining tablemat
	6	sets de table rouges	red place mats
	10	sets de table ardoise	grey place mats
	6	chaises en bois	wooden chairs
	6	galettes de chaises rouges et blanches	red and white chair cushions
	2	tabourets en bois "Cœur"	"heart" wooden stools
	1	tabouret en bois blanc	white wooden stool
	1	commode en bois blanc + 9 tiroirs	white wooden chest with 9 cane drawers
		films DVD	DVD pictures
	1	table métallique carrée pliable	iron folding table
	3	corbeilles gigogne "cœur" en fer forgé	wrought iron nest of baskets
	1	bougeoir "Vache"	"cow" decoration candle
Cuisine / Kitchen	1	porte-serviettes "ours"	"bear" napkin rack
	2	dessous de plat	heatproof mats
	3	planches à découper ardoise	slate chopping boards
	1	poubelle noire à pédale	black dustbin
	1	rallonge électrique	extension cord
	1	four mixte micro ondes / électrique Whirlpool + grille	Whirlpool microwave / grill oven
	1	cloche plastique à micro onde	micro oven dish cover
	1	four électrique Brandt + lèche-frites + grille + 3 accessoires	Brandt electric oven + accessories
	1	réfrigérateur Electrolux + compartiment congélation	Electrolux fridge + freezer
	1	lave-linge Candy	Candy washing machine
	1	lave-vaisselle Electrolux	Electrolux dishwasher
	1	cafetière Senséo + 3 porte-filtres	Senseo coffee maker + 3 filter holders
	1	cafetière électrique	electric coffee maker
	1	grille-pain Bosch	Bosch toaster
	1	bouilloire électrique noire	black electric kettle
	1	plaques vitrocéramique de cuisson Whirlpool	Whirlpool ceramic hobs
	2	maniques grises	grey kitchen gloves
	8	mugs "cœur"	"heart" mugs
	4	bols à déjeuner verts	green breakfast bowls
	6	tasses à déjeuner vertes	green breakfast cups
	1	doseur en verre	measuring glass
	1	presso-agrumes	fruit juicer
	1	cendrier	ashtray
	1	theière "Eléphant"	"Elephant" tea-pot
	1	boîte à sucre	sugar box
	1	boîte à café	coffee box
	10	tasses à café + soucoupes	coffee cups + saucers
	10	assiettes plates	plates
	10	assiettes creuses	deep plates
	10	assiettes à dessert	dessert plates
	9	ramequins	ramekins
	8	verres à eau	water glasses
	8	verres à whisky	whisky glasses
	8	verres à vin	wine glasses
	8	flûtes à champagne	champagne flutes
	1	carafe	water jug
	2	petits saladiers	small salad bowls
	3	grands saladiers	large salad bowls
	8	coquetiers	egg cups
	2	plats décoratifs en verre	decoration glass plates
	2	plats inox allongés	long iron dishes
	2	plats à four	roasting dishes
	2	moules à tarte	pie pans
	1	essoreuse à salade	salad spinner
	1	passoire inox	iron strainer
	2	petites casseroles alu bleues + couvercles	small iron blue pans + lids
	3	faitouts alu	iron cooking pots
	4	couvercles	lids
	3	poêles alu	iron stoves
	2	poêles Tefal	Tefal stoves
	1	plat rond noir	black round dish
	1	rapé à fromage alu	cheese grater
	1	planche à découper en bois	wooden cutting board
	1	grande passoire plastique	large plastic strainer
	1	petite passoire plastique	small plastic strainer
	1	set de service (4 éléments)	serving set (4 pieces)
	1	fouet	whisk
	3	grands couteaux de cuisine	long kitchen knives
	3	petits couteaux de cuisine	small kitchen knives
	1	couteau à éplucher	peeling knife
	1	spatule plastique	plastic spatula
	2	grandes spatules en bois	large wooden spatulas
	8	petites spatules en bois	small wooden spatulas
	1	cuillère en bois	wooden spoon

	1	ouvre-boîte	can opener
	1	tire-bouchon	corkscrew
	1	décapsuleur	bottle opener
	1	pelle à tarte	cake slice
	1	casse-noix	nutcracker
	1	service à salade (2 éléments)	set of salad cutlery (2 pieces)
	2	boules à thé	teaballs
	10	cuillères à soupe	table spoons
	8	cuillères à entremets	dessert spoons
	10	petites cuillères	coffee spoons
	9	grands couteaux	table knives
	9	couteaux à entremets	dessert knives
	9	grandes fourchettes	table forks
	9	fourchettes à entremets	dessert forks
	2	ramasse couverts en plastique	plastic cutlery rack
Couloir / Corridor	1	grand miroir en bois blanc	white wooden mirror
	2	petits cadres décoratifs	small wooden frames
	1	cadre "Mur Suisse"	"Mur Suisse" wooden frame
	1	cadre "Bernard Grange"	"Bernard Grange" picture wooden frame
	1	porte-clés en bois	wooden key box
	2	patères en bois	wooden coat hooks
	1	décoration de porte	door decoration
	2	carpettes	rugs
	10	oreillers	pillows
	2	couettes 2 personnes	duvets for double bed
	8	couettes 1 personne	duvets for single bed
	3	couvertures jaunes	yellow blankets
	1	commode en bois + 4 tiroirs	wooden chest of drawers
	1	patère bois	wooden coat hooks
	5	cintres en bois	wooden coat hangers
Grande chambre / Main bedroom	1	porte-chaussures en bois	wooden shoe rack
	1	cadre "Cervin"	"Cervin" / Matterhorn" picture wooden frame
	1	cadre "Broderie"	"Embroidery" wooden frame
	1	cadre "The story of skiing"	"The story of skiing" picture frame
	1	table ronde en osier	cane round folding table
	1	panier en osier	cane basket
	2	tables de chevet en bois	wooden bedside tables
	2	napperons	mats
	1	lampe de chevet en bois	wooden bedside lamp
	1	lit en bois + matelas 140 X 200 cm	wooden bed + mattress 140 X 200 cm
	1	protège matelas	mattress cover
	1	couver-lit marron	brown bedthrow
	2	coussins blancs	white cushions
	2	descentes de lit	bedside carpets
Chambre à droite en entrant	1	TV philips + télécommande	Philips TV screen + remote control
	1	lecteur DVD Philips + télécommande	Philips DVD player + remote control
	1	décodeur TNT Tedi Fagor + télécommande	Tedi Fagor TV signal decoder + remote control
	1	modem ADSL + cable Ethernet sur enrouleur	Internet Wi-Fi modem + Ethernet cable
	1	banquette BZ convertible 140 X 200 cm + housse marron + 2 coussins	convertible sofa 140 X 200 cm + brown cover
	2	coussins	cushions
	1	protège matelas	mattress cover
	1	lit mezzanine + matelas 90 X 200 cm	upper bed + mattress 90 X 200 cm
	1	protège matelas	mattress cover
	1	couver-lit marron	brown bedthrow
	1	coussin "biche"	"deer" cushion
	1	commode en bois 8 tiroirs	wooden chest with 8 drawers
	1	lampe de chevet "skieur"	"skier" bedside lamp
	2	patères en bois	wooden coat hooks
Chambre à gauche en entrant	10	cintres en bois	wooden coat hangers
	1	porte-chaussures en bois	wooden shoe rack
	1	miroir en bois	wooden mirror
	1	patère "ours"	"little bear" coat hook
	2	lits superposés + 2 matelas 80 X 190 cm	bunk beds + 2 mattresses 80 X 190 cm
	2	protège-matelas	mattress covers
	1	lit gigogne sous lit inférieur + matelas 80 X 190 cm	trundle bed + mattress 80 X 190 cm
	1	protège-matelas	mattress cover
	3	couver-lits	brown bedthrows
	2	coussins "dreams"	"dreams" cushions
	1	miroir en bois	wooden mirror
	1	cadre "band on the run"	"Band on the run" frame
	1	fer à repasser + planche	iron + ironing board
	27	cintres plastiques	plastic coat hangers
		jeux de société	board games
Salle de bain douche	1	rideau de douche	shower curtain
	1	seau	bucket
	3	balais	brooms
Salle de bain douche + WC	1	rideau de douche	shower curtain
	1	porte-savon inox	iron soap holder
	1	poubelle grise	grey waste bin
	1	balai de WC	toilet brush
Salle de bain baignoire	1	rideau de douche	shower curtain
	1	poubelle grise	grey waste bin
WC	1	poubelle blanche	white waste bin
	1	balai de WC	toilet brush
Terrasses	2	fauteuils de jardin	outdoor armchairs
	2	étendoirs à linge	drying racks
	1	étendoir à suspendre	hanging drying rack

A compter de sa date d'arrivée, le locataire dispose de 3 jours pour signaler tout manquement à cet inventaire  
From his date of arrival, the tenant has 3 days to report any missing or damaged item in this inventory